



EUROPA-
KOMMISSIONEN

Bruxelles, den 7.11.2013
COM(2013) 770 final

2013/0378 (NLE)

Forslag til

RÅDETS FORORDNING

**om tilpasning med virkning fra den 1. juli 2013 af Den Europæiske Unions
tjenestemænds og øvrige ansattes bidrag til pensionsordningen**

{SWD(2013) 452 final}

BEGRUNDELSE

1. BAGGRUND FOR FORSLAGET

Begrundelse og formål

Rådet skal hvert år efter forslag fra Kommissionen træffe afgørelse om tilpasning af bidraget til pensionsordningen med virkning fra den 1. juli.

Generel baggrund

For at sikre at der er balance i pensionsordningen, skal Rådet i henhold til artikel 83a, stk. 3, i personalevedtægten i forbindelse med den femårige aktuarmæssige vurdering, jf. bilag XII, fastsætte bidragssatsen og afgøre, om der skal ske ændringer i pensionsalderen.

Eurostat har i henhold til artikel 13 i bilag XII fremlagt en rapport om denne vurdering, hvoraf det fremgår, hvor stort et bidrag der er nødvendigt for at sikre den aktuarmæssige balance i pensionsordningen.

Gældende bestemmelser på det område, som forslaget vedrører

Der skal hvert år fremlægges et forslag om tilpasning af bidraget til pensionsordningen.

2. RESULTAT AF HØRINGER AF INTERESSEREDE PARTER OG KONSEKVENSANALYSER

Høring af interesserede parter

Høringsmetoder, vigtigste målsektorer og respondenternes generelle profil

De enkelte elementer i forslaget er blevet diskuteret med personalerepræsentanterne i overensstemmelse med de gældende procedurer.

Sammenfatning af svarene og af, hvordan der er taget hensyn til dem

I forslaget tages der hensyn til de udtalelser, som de hørte parter har fremsat.

Ekspertbistand

Beregningen af bidragssatsen til pensionsordningen er blevet valideret af en aktuar (ekstern konsulent).

Konsekvensanalyse

Formålet med forslaget er at tilpasse Den Europæiske Unions tjenestemænds og øvrige ansattes bidrag til pensionsordningen af hensyn til ordningens aktuarmæssige balance.

Der er ikke andre alternativer i henhold til de gældende bestemmelser.

3. JURIDISKE ASPEKTER AF FORSLAGET

Resumé af forslaget

Eurostat har i henhold til bilag XII til vedtægten fremlagt en rapport om den aktuarmæssige vurdering af pensionsordningen. Det fremgår af denne vurdering, at bidraget af hensyn til den aktuarmæssige balance i pensionsordningen bør være på 10,3 % af tjenestemændenes grundløn.

Hvis vurderingen i henhold til artikel 83a, stk. 3, i vedtægten viser en afvigelse på mindst 0,25 point mellem den gældende bidragssats (11,6 %) og den, der er nødvendig for at opretholde den aktuarmæssige balance (10,3 %), tilpasser Rådet satsen i overensstemmelse med bestemmelserne i bilag XII.

Kommissionen foreslår derfor, at bidragssatsen fastsættes til 10,3 % med virkning fra den 1. juli 2013.

Det bør bemærkes, at:

- Rådets afgørelse af 19. december 2011 om Kommissionens forslag til Rådets forordning om tilpasning med virkning fra den 1. juli 2011 af vederlag og pensioner til tjenestemænd og øvrige ansatte ved Den Europæiske Union samt af justeringskoefficienterne for disse vederlag og pensioner (2011/866/EU) og
- Rådets manglende vedtagelse af Kommissionens forslag til Rådets forordning om tilpasning med virkning fra den 1. juli 2012 af vederlag og pensioner til tjenestemænd og øvrige ansatte ved Den Europæiske Union samt af justeringskoefficienterne for disse vederlag og pensioner (COM(2012) 754 final)

indgår i et søgsmål anlagt ved Den Europæiske Unions Domstol. Hvis Domstolen giver Kommissionen medhold, skal Rådet træffe de nødvendige foranstaltninger i henhold til artikel 266 TEUF og ændre satsen for pensionsbidraget i overensstemmelse hermed.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i Den Europæiske Union, særlig artikel 83a og bilag XII.

Nærhedsprincippet

Forslaget vedrører et område, hvor Den Europæiske Union har enekompetence. Nærhedsprincippet finder derfor ikke anvendelse.

Proportionalitetsprincippet

Forslaget er i overensstemmelse med proportionalitetsprincippet af følgende grunde:

Ifølge artikel 83a i vedtægten træffer Rådet afgørelse herom med en forordning.

Forslaget har ingen finansiell virkning for udgifterne. Anvendelse af den tilpasningsmetode, der er omhandlet i vedtægten, har direkte virkning for indtægterne.

Reguleringsmiddel/reguleringsform

Foreslået reguleringsmiddel: forordning.

Andre reguleringsmidler vil ikke være hensigtsmæssige af følgende grunde:

- Ifølge artikel 83a i vedtægten træffer Rådet afgørelse herom med en forordning.

4. VIRKNINGER FOR BUDGETTET

Det beskrives udførligt i finansieringsoversigten i bilaget, hvilken virkning en tilpasning af bidraget til pensionsordningen vil have for indtægterne.

Forslag til

RÅDETS FORORDNING

om tilpasning med virkning fra den 1. juli 2013 af Den Europæiske Unions tjenestemænds og øvrige ansattes bidrag til pensionsordningen

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til vedtægten for tjenestemænd i Den Europæiske Union og ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i Den Europæiske Union, der er fastsat ved forordning (EØF, Euratom, EKSF) nr. 259/68¹, særlig artikel 83a og bilag XII,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I henhold til artikel 13 i bilag XII til vedtægten har Eurostat fremlagt en rapport om den aktuarmæssige vurdering for 2013 af pensionsordningen, hvorved parametrene i nævnte bilag ajourføres. Det fremgår af denne vurdering, at bidraget af hensyn til den aktuarmæssige balance i pensionsordningen bør være på 10,3 % af grundlønnen.
- (2) For at sikre den aktuarmæssige balance i pensionsordningen for tjenestemænd og øvrige ansatte ved Den Europæiske Union bør der derfor ske en tilpasning af bidraget, så det udgør 10,3 % af grundlønnen —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Det bidrag, der er omhandlet i artikel 83, stk. 2, i vedtægten, fastsættes med virkning fra den 1. juli 2013 til 10,3 %.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

¹ EFT L 56 af 4.3.1968, s. 1.

Udfærdiget i Bruxelles, den [...].

*På Rådets vegne
Formand*

FINANSIERINGSOVERSIGT TIL FORSLAG

1. FORSLAGETS BETEGNELSE

Forslag til Rådets forordning om tilpasning med virkning fra den 1. juli 2013 af Den Europæiske Unions tjenestemænds og øvrige ansattes bidrag til pensionsordningen

2. BUDGETPOSTER

Kapitel og artikel:

400 Beskatning af vederlagene til tjenestemænd og øvrige ansatte

Budgetteret beløb for det pågældende år (resultat for 2012):

602,3 mio. EUR

410 Personalets bidrag til pensionsordningen (resultat for 2012):

449,3 mio. EUR

3. FINANSIELLE VIRKNINGER

☐ Forslaget har ingen finansielle virkninger

☒ Forslaget har ingen finansielle virkninger for udgifterne, men har følgende finansielle virkninger for indtægterne:

(i mio. EUR, 1 decimal)

Budgetpost	Indtægt	Seksmåneders periode fra 1.7.2013	2014
Artikel 400	<i>Virkning for EU's egne indtægter</i>	5,3	10,6
Artikel 410	<i>Virkning for EU's egne indtægter</i>	-25,2	-50,4

Efter foranstaltningens iværksættelse					
	2015	2016	2017	2018	2019
Artikel 400	10,6	10,6	10,6	10,6	10,6
Artikel 410	-50,4	-50,4	-50,4	-50,4	-50,4

4. ANDRE BEMÆRKNINGER

Beregningsmåde:

$$\begin{aligned}\text{Pensionsbidrag} &= \text{nyt bidrag} - \text{resultat} \\ \text{Nyt bidrag} &= \text{resultat} \times \text{ny sats/gældende sats}\end{aligned}$$

Virkning af skatteforhøjelse = 21 % af nedsættelsen af pensionsbidraget.